

## Bericht van gene zijde van de taalgrens.

De vriendelijke buurtconciërge loodste onze doorregende groep het aanlooppunt binnen. De voorpostambtenaar zat reeds aan de hoek van de tafel en nadat de koffie was uitgedeeld en iedereen enigszins van het teringweer was bekomen, sprak hij aldus: „Bij het opstellen van ons engeplekkenplan zijn wij niet over één nacht ijs gegaan. De bevolking werd stadsdeelbreed via een omnibus-enquête bevroegd. Ons politiecorps heeft daar zijn conclusies uit getrokken. Van nu af aan wordt openbare orde meer dan boeven pakken. In haar contacten met jongeren beroept ons korps zich op de techniek van de geleende autoriteit. We sturen koppels agenten in de wijk voor in-de-voet-surveillance.

Het drugmilieu wordt plat gesurveilleerd en ook op andere terreinen staat het lik-op-stuk beleid centraal. Taggers krijgen bij ons geen schijn van kans meer want onze graffiti-remover brigade zit hen op de hielen.

Zoals U bij het bezoek hebt kunnen opmaken zijn alle kangoeroe-woningen van hinderlijke opsmuk bevrijd.

Om dit allemaal waar te maken is het corps dringend aan uitbreiding toe en omdat wij ook aan de tewerkstelling in dit stadsdeel wensen bij te dragen, zijn we volop bezig kandidaten te scholen op voorraad.”

### Opbouwwerk tussen zorg en strijd.

Tien jaar geleden werd het opbouwwerk in Vlaanderen grondig geherstructureerd en geheroriënteerd. VIBOSO en de RISO's werden opgericht en uitgebouwd en het opbouwwerk werd overgeheveld van het Ministerie van Cultuur naar dit van Welzijn. Het opbouwwerk werd beleidsmatig mee ingeschakeld in de armoedebestrijding. Sinds 1992 werden de structuur en de „welzijnsaksenten” gekonsolideerd in een eigen dekreet en besluit.

Onder de hoofding „Opbouwwerk 2001” startte VIBOSO eind vorig jaar met een denk- en uitwisselingsproces rond de toekomstige uitdagingen en opties voor het opbouwwerk in Vlaanderen. Bij dit proces, dat begin 1995 wordt afgerond met een toekomstmanifest, is de gehele sektor betrokken. Als bijdrage aan dit proces wordt dit speciaal Cahier aangeboden. „Opbouwwerk tussen zorg en strijd” biedt inspiratie aan iedereen die mee wil denken over uitdagingen en opties voor het toekomstige opbouwwerk.

Het eerste deel bevat de bijdragen van drie auteurs met betrekking tot de toekomstperspektieven van

de sektor. In een eerste bijdrage wordt de positie van het opbouwwerk gesitueerd in het kader van een zich veranderende samenleving. Een tweede bijdrage handelt over de sleutelfuncties die het opbouwwerk in de toekomst moet innemen en in de laatste bijdrage wordt de positie van het opbouwwerk in het maatschappelijk middenveld toegelicht.

In *deel twee* komen externen aan het woord en dit als tegenwicht voor de bijdragen in het eerste deel. Aan een aantal politici en deskundigen uit de socio-kulturele en welzijnssector werd gevraagd hun bedenkingen te formuleren bij voornoemde bijdragen en nieuwe ideeën aan te brengen. Ex-opbouwwerkers werden uitgenodigd voor een rondetafelgesprek waar zij gevraagd werden hun mening te formuleren met betrekking tot toekomstige keuzen en oriëntaties van de sektor.

„Opbouwwerk tussen zorg en strijd” kost 450 fr. per exemplaar. Bestellen bij: VIBOSO, Handelskaai 18 bus 3, 1000 Brussel

### De Hein Roethof Prijs 1994.

De Hein Roethof Prijs, genoemd naar de voorzitter van de vroegere „Commissie Kleine Criminaliteit” werd in 1987 in het leven geroepen door de redactie van „SEC”, Tijdschrift over Samenleving en Criminaliteitspreventie. Met deze prijs wenst men in Nederland de criminaliteitspreventie te ondersteunen en te stimuleren. De prijs wordt toegekend aan een initiatief dat in het voorbije jaar opmerkelijke resultaten boekte in de preventie van veel voorkomende criminaliteit.

Na onderhandelingen tussen de Nederlandse Directie Criminaliteitspreventie en het Belgische Vast Secretariaat voor het Preventiebeleid (Ministerie van Binnenlandse Zaken) werd er overeengekomen deze prijs ook open te stellen voor Belgische projecten. De Hein Roethof Prijs wordt een Belgisch-Nederlandse preventieprijs.

Ieder Belgisch of Nederlands initiatief, project of pakket van maatregelen, dat op een of andere wijze betrekking heeft of gehad heeft op het voorkomen van veel voorkomende criminaliteit, kan meedingen. Gevraagd wordt een verslag in te dienen dat ter beoordeling aan een jury van Nederlandse en Belgische deskundigen zal worden voorgelegd. Deze duidt een aantal genomineerden aan waaruit de uiteindelijke winnaar wordt verkozen. De winnaar van de preventieprijs zal het geldbedrag moeten besteden aan het project waarvoor men onderscheiden werd.

De hoofdprijs bedraagt 500.000 Belgische frank. Bovendien kunnen de genomineerden rekenen op een grote mediabelangstelling. De uitreikingsplechtigheid zal in het najaar van 1994 plaatsvinden te Brussel.

Diegenen die wensen mee te dingen naar deze eerste België-Nederland Hein Roethof Prijs moeten er wel rekening mee houden dat aan de volgende vijf criteria voldaan wordt:

- De relatie van het project met criminaliteit moet duidelijk zijn.
- De oplossingen voor het probleem moeten in de „eigen kring” zijn gezocht en niet afgeschoven worden op politie en/of justitie.
- Er moeten aantoonbare resultaten zijn.
- Het project moet ook elders toepasbaar zijn.
- De leefbaarheid van de (woon-)omgeving mag door de genomen maatregel niet zijn aangetast.

Daarnaast moet het verslag uniek zijn, dus geen verzameling van kopieën van bestaand materiaal. Ook het meezienden van bijlagen heeft geen enkele zin: de jury zal haar oordeel uitsluitend baseren op het verslag van 5 A4 velletjes. Verslagen dienen uiterlijk vrijdag 22 april 1994 om 12.00 uur te zijn ingediend. Daartoe kan eventueel een gefaxt bericht volstaan, met dien verstande dat het origineel uiterlijk maandag 25 april in het bezit van de secretaris moet zijn.

Het verslag moet in achtvoud worden verstuurd naar het Ministerie van Binnenlandse Zaken, Vast Secretariaat voor het Preventiebeleid, t.a.v. de secretaris, M. Verbeek, Wetstraat 26, 1040 Brussel.

Voor verdere informatie en een aanvraag van de „spelregels” kan U haar contacteren op het telefoonnummer 02/500 24 47.